

## Protokoll – öffentlicher Teil

### 3. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Fahrland

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Mittwoch, 16.10.2024
<b>Sitzungsbeginn:</b>	19:01 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	20:35 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Klubraum, Freiwillige Feuerwehr Fahrland, Priesterstraße 20, 14476 Potsdam

---

#### Anwesend

##### Ortsvorsteher

Karsten Etlich BI Fahrland

##### Ortsbeiratsmitglied

Antje Schulz SPD  
Heiko Weise AfD  
Tina Lange Die Linke  
Matthias Päper BI Fahrland  
Jörg Walter BI Fahrland  
Claus Wartenberg SPD

#### Abwesend

##### Ortsbeiratsmitglied

Birgit Eifler Bündnis 90/Die Grünen entschuldigt

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Feststellung der Anwesenheit sowie der ordnungsgemäßen Ladung / Feststellung der öffentlichen Tagesordnung
- 3 Entscheidung über eventuelle Einwendungen gegen das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 18.09.2024

- 4 Bürgerfragen
- 5 Überweisungen aus der Stadtverordnetenversammlung
  - 5.1 Lärmaktionsplan 2024 24/SVV/0865  
*Der Oberbürgermeister, FB Klima, Umwelt und Grünflächen*
  - 5.2 Erweiterung Standortnetz von Defibrillatoren 24/SVV/0913  
*Geschäftsbereich Bildung, Kultur, Jugend und Sport*
- 6 Anträge des Ortsbeirates
  - 6.1 Mittel für Wartungs- und Pflegekosten der Webseite und eines 24/SVV/1036  
zugehörigen E-Mail-Postfaches des Ortsteils Fahrland  
*Ortsbeirat Fahrland; Karsten Etlich, Ortsvorsteher*
- 7 Informationen des Ortsvorstehers
- 8 Sonstiges
- 9 Bericht der Verwaltung zum Bauantrag – Nutzungsänderung  
Bürogebäude Ketziner Straße 128

## Protokoll

### Öffentlicher Teil

---

#### 1 Eröffnung der Sitzung

Der Ortsvorsteher eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

---

#### 2 Feststellung der Anwesenheit sowie der ordnungsgemäßen Ladung / Feststellung der öffentlichen Tagesordnung

Zu Beginn der Sitzung sind **7 von 8** Ortsbeiratsmitglieder anwesend; die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

Die Ladung erfolgte ordnungsgemäß.

Herr Weise stellt den Antrag ein weiteren Tagesordnungspunkt zum Thema „Bericht der Verwaltung zum Bauantrag – Nutzungsänderung Bürogebäude Ketziner Straße 128“

Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

**Abstimmung:**

mit 4 Ja-Stimmen **angenommen**,  
bei 2 Nein-Stimmen  
und 1 Stimmenthaltung.

Der Tagesordnungspunkt wird unter dem zusätzlichen TOP 9 behandelt werden.

Herr Etlich stellt die so geänderte Tagesordnung zur Abstimmung.

**Abstimmung:**

mit 5 Ja-Stimmen **angenommen**,  
bei 2 Stimmenthaltungen.

---

### **3 Entscheidung über eventuelle Einwendungen gegen das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 18.09.2024**

Herr Wartenberg erläutert folgende Korrekturvorschläge zum Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 18.09.2024:

**Punkt 3.1 neuer Text**

„Die Information über das Frühlingsfest hat nicht alle Seniorinnen und Senioren erreicht. Es wurde darum gebeten, zukünftig zusätzlich zu den Plakaten wieder auch individuelle Einladungen zu verteilen. Es wird vorgeschlagen auch Aushänge in den Bussen der Buslinie 609 zu nutzen. Dies müsste mit der VIP abgestimmt werden.“

**Neuer Punkt 3.5:**

„Wann erfolgt der durch Herrn Schmäh (Fachbereichsleiter Klima, Umwelt und Grünflächen) im April angekündigte Umbau des Kinderspielplatzes an der von Stechow-Straße. Hier wird insbesondere die Wiederherstellung des Nestschaukel angemahnt.“

Herr Etlich stellt die Änderungen zum Protokoll der Sitzung vom 18.09.2024 zur Abstimmung.

**Abstimmung:**

einstimmig **angenommen**.

---

### **4 Bürgerfragen**

Es bestehen keine Bürgerfragen oder Fragen der Ortsbeiratsmitglieder.

---

## 5 Überweisungen aus der Stadtverordnetenversammlung

---

### 5.1 Lärmaktionsplan 2024

**24/SVV/0865**  
ungeändert beschlossen

Herr Etlich eröffnet den Tagesordnungspunkt und übergibt das Wort an Frau Kolesnyk.

Frau Kolesnyk informiert über den Inhalt der Vorlage und beantwortet im Anschluss die Fragen der Ortsbeiratsmitglieder.

#### **Beschlussempfehlung:**

Der Ortsbeirat Fahrland empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, wie folgt zu beschließen:

1. Den Lärmaktionsplan 2024 für den Ballungsraum Potsdam: Fortschreibung Stufe 4 mit dem Stand 17. Juli 2024 inkl. Anlagen 1 - 13
2. Im Rahmen der Abwägung (nach § 47d BImSchG) wird über die vorgebrachten Anregungen aus der Öffentlichkeitsbeteiligung und der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange entschieden (gemäß Anlage 12 und 13 des Lärmaktionsplanes).
3. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Umsetzung der Maßnahmen des Lärmaktionsplanes durch konkrete Planungen in Abhängigkeit der finanziellen und planerischen Voraussetzungen zu untersetzen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig **angenommen**.

---

### 5.2 Erweiterung Standortnetz von Defibrillatoren

**24/SVV/0913**  
zur Kenntnis genommen

Herr Etlich informiert über den Inhalt der Mitteilungsvorlage.

Die Ortsbeiratsmitglieder verständigen sich über Anliegen des Ortsteils zur Thematik und nehmen die Vorlage anschließend **zur Kenntnis**.

---

## 6 Anträge des Ortsbeirates

---

### 6.1 Mittel für Wartungs- und Pflegekosten der Webseite und eines zugehörigen E-Mail-Postfaches des Ortsteils Fahrland

24/SVV/1036  
ungeändert beschlossen

Herr Etlich bringt den Antrag ein.

Anschließend stellt er den Antrag zur Abstimmung.

**Der Ortsbeirat beschließt:**

1. die Webseite (Inhaberin Landeshauptstadt Potsdam) mit dem dazugehörigen E-Mail-Postfach in der aktuellen Wahlperiode zu nutzen.
2. Für die fortlaufenden Wartungs- und Pflegekosten der von der Landeshauptstadt Potsdam für den Ortsteil Fahrland zur Verfügung gestellten Webseite und eines zugehörigen E-Mail-Postfaches stellt der Ortsbeirat Fahrland aus dem Sachaufwand zur Förderung des örtlichen Gemeinschaftslebens der Jahre 2024 ff. mit Wirkung vom 04.07.2024 folgende Finanzmittel zur Verfügung:

	<u>Monat</u>	<u>Jahresbetrag</u>
• fortlaufende Wartung und Pflege	77,35 €	928,20 €
• E-Mail-Postfach	2,00 €	24,00 €

**Somit gesamt jährlich: 952,20 €**

**Dies ist die Fortführung des Beschlusses 22/SVV/0894 vom 19.10.2022.  
Der Beschluss gilt bis zu dem Jahr in dem die Wahlperiode (2024 – 2029) endet.**

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig angenommen.

---

## 7 Informationen des Ortsvorstehers

Der Ortsvorsteher informiert über folgende Themen:

Seit letztem Termin:

- Eröffnung Wanderrastplatz erfolgte am 20.09.
- Termin am 01.10.2024 mit dem Geschäftsbereich 4 (Geschäftsbereich Stadtentwicklung, Bauen, Wirtschaft und Umwelt) für neue SVV-Mitglieder und Ortsvorstehende - Informationen dazu hat Herr Etlich an alle Ortsbeiratsmitglieder verschickt
- Festkomitee tagte am 08.10.2024 und legte Termine für die Traditionsveranstaltungen in 2025 fest, Antrag folgt - Umzug durchs Dorf zum Erntedankfest geplant, kein Knutfest, Osterfeuer noch nicht klar

- Eröffnung Sportplatz Regenbogenschule am 11.10.2024 mit einem Familiensportfest

#### Neue Termine:

- 18.10.2024 Stammtisch: Termin mit Ortsvorsteher im Kulturverein
- 11.11.2024 ab 17:00 Uhr St. Martinsfest
- Nächster Ortsbeirat: 20.11.2024
- Weihnachtsbaum aufstellen 30.11.2024, Kaiserplatz, 16:00-20:00 Uhr
- 05.12.2024 Seniorenweihnachtsfeier, 15:00-19:30 Uhr, Kulturscheune

#### Schaukästen Nahkauf:

- dieser wurde am 09.10.2024 gereinigt
- Neue Scheibe (Glas) für den Schaukasten der Vereine notwendig

Antrag neue Scheibe aus Glas, aus Mitteln des Ortsteilbudgets bereitet Herr Etlich vor

#### Sitzbank:

Bereich Grünflächen: "Im Moment sind die finanziellen Mittel noch nicht an den Geschäftsbe-  
reich 4 übertragen worden (Antrag wurde durch das SVV Büro an den Bereich Haushalt ge-  
stellt). Sofern die Mittel übertragen wurden, wird die Bestellung durch den Bereich sofort  
ausgelöst. Die Aufstellung sollte noch in diesem Jahr erfolgen, jedoch allerspätestens im  
ersten Quartal 2025 realisiert werden."

#### Spiegel Rotkehlchenweg:

Bereich Verkehr und Technik:

„Die Reste des beschädigten Verkehrsspiegels wurden durch den Bauhof der Landeshaupt-  
stadt Potsdam im März diesen Jahres beseitigt.

Aus den verkehrlichen und örtlichen Gegebenheiten heraus und auch im Vergleich zu ande-  
ren Ortslagen, konnte keine dringende Notwendigkeit, d.h. Gefahrenlage abgeleitet werden,  
die die Aufstellung eines Verkehrsspiegels zwingend begründet. Auf die Wiederaufstellung  
eines Verkehrsspiegels wurde daher verzichtet.“

Herr Etlich hat am 16.10.2024 auf die Mail von Frau Rabe geantwortet. Ggf. sollte hier ein  
neuer Beschluss des Ortsbeirates, zur neuen Aufstellung, gefasst werden.

#### Nestschaukel:

Fachbereich Klima, Umwelt und Grünflächen, Arbeitsgruppe Kommunale Freiraum- und  
Spielplatzplanung:

Es ist eine komplette Erneuerung der Nestschaukel nötig. Damit sie nicht mehr benutzt wer-  
den kann, wurde zunächst das Schaukelelement entfernt, der Rest muss aber noch folgen.

Der Grund der langen Verzögerung bei der Neubeschaffung ist u.a. die zu geringen Perso-  
nalkapazitäten bei der Spielplatzinstandhaltung. Im Februar 2024 hat die Vergabestelle ih-  
rerseits fehlende Personalkapazitäten zum Anlass genommen Ausschreibungen zu ver-  
schieben.

#### **Der Ausblick für die Spielplatzsicherheit des nächsten Jahres:**

Aufgrund von Personalweggang wird ab Juni 2025 nur noch ein Mitarbeitender für diesen  
Bereich zuständig sein.

#### Verkehrswächter Döberitzer Straße

Fachbereich Mobilität und technische Infrastruktur, Arbeitsgruppe Straßenbau Bezirk Nord /  
Ortsteile

Ein Einbau von Verkehrswächtern beim oben genannten Objekt wird nicht erfolgen. Im Zuge  
des Ortsbeiratsbeschlusses im Dezember 2022 ist zur Verbesserung der fußläufigen Er-  
schließung der Regenbogenschule und zur sicheren Querung des Kreuzungsbereiches Dö-  
beritzer Straße / Gartenstraße, wurde auf der Nordseite ein neues Gehweg angelegt.

Auf die Frage, ob dieser Punkt noch umgesetzt wird, schlägt Herr Etlich vor, einen Antrag des Ortsbeirates vorzubereiten und die Umsetzung mit Angebot ggf. über Mittel des Ortsbeirates zu finanzieren. Den Antrag bereitet Herr Päper für vor.

#### Fertigstellung Ketziner Straße - Gefällte Bäume

- Eine Ersatzbaumpflanzung durch den Fachbereich Umwelt und Natur befindet sich in der Planung, jedoch erfolgt diese nicht an gleicher Stelle, aufgrund der vorhandenen Medien sowie der angetroffenen Bodenverhältnisse
- Abschluss Baumaßnahmen und Freigabe der Kreuzung am 11.11.2024
- Dann Sperrung kleine Bücke Marquardter Str. (Kopfsteinpflaster) bis Anfang/Mitte Dezember
- Inzwischen Bau der 2 neuen Bushaltestellen Höhe Kiezer Str.
- Nach aktueller Planung Anordnung von 30 km/h von Kita bis Ketziner Str
- Die Wiederaufstellung der Mitfahrbank soll kurzfristig erfolgen.  
Frau Lange Herrn Standke den Standort mitteilen.

#### Punkt. 11.4 des Protokolls der Ortsbeiratssitzung vom 18.09.2024 – Einladung des Verkehrsbetrieb Potsdam GmbH (ViP) zum Ortsbeirat

Nach kurzer Verständigung wird Herr Päper die ViP zur nächsten Ortsbeiratssitzung am 20.11.2024 einladen.

---

## 8 Sonstiges

1. Die Ortsbeiratsmitglieder verständigen sich über Zuwendungsanträge der Vereine / Ortsbeirat. Eine Maßnahme des Ortsbeirates wird die Beschaffung und Montage eines Fahrradreparaturstandes sein. Herr Etlich wird sich dazu mit Herrn Standke abstimmen, ob eine Montage durch die Verwaltung im Zuge der Fertigstellung Ketziner Straße möglich wäre. Sollte dies der Fall sein, müsste ein vorzeitiger Maßnahmebeginn beantragt werden, um die Station noch vor Beschlussfassung bestellen zu können. Dieser Antrag müsste dann dem Büro der Stadtverordnetenversammlung zeitnah vorgelegt werden.
2. Herr Wartenberg spricht folgende Themen an:
  - Moorschutz; Herr Etlich erklärt sich bereit, sich dazu mit der Verwaltung abzustimmen
  - Deichschau am 21.10.2024
  - Ablauf Einladung Seniorenweihnachtsfeier
3. Herr Walter spricht folgendes Thema an:
  - Feierliche Eröffnung der Ketziner Straße durch den Ortsvorsteher
4. Frau Lange teilt folgendes mit:
  - geplante Containerlieferung für den Sportverein Schwarz-Weiß Fahrland e.V. soll nach Auskunft der Verwaltung im 1. Quartal 2025 erfolgen
5. Herr Roggenbuck, Ortsvorsteher des Ortsbeirates Marquardt, wird von Herrn Etlich begrüßt. Hintergrund seines Besuches im Ortsbeirat Fahrland ist das Solidariatsersuchen in Bezug auf die gestellte Strafanzeige **wegen volksverhetzender Handlungen und Unterlassung von Gegenmaßnahmen** und Beschwerde gegen den Vorsitzenden des Ausschusses für Kultur, Herrn Alexander Tassis, **bezüglich der Beteiligung von Alexander Tassis an fremdenfeindlichen Vorfällen**. Herr Etlich verliest beide Schreiben und verständigt sich mit den Ortsbeiratsmitgliedern darüber, sich solidarisch für die Maßnahmen des Ortsbeirates Marquardt auszusprechen. **Diesem Vorschlag wird einstimmig gefolgt.**

---

**9 Bericht der Verwaltung zum Bauantrag – Nutzungsänderung Büro-  
gebäude Ketziner Straße 128**

Da die Verwaltung dazu nicht eingeladen und nicht anwesend ist, wird der Tagesordnungspunkt vertagt.

Herr Etlich weist darauf hin, dass von den Ortsbeiratsmitgliedern gewünschte Tagesordnungspunkte im Vorfeld mit ihm abgesprochen werden sollen, wie in der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam vorgesehen.

Vorsitz:

Protokollführung:

---

Karsten Etlich

---

Jeanette Sellenthin